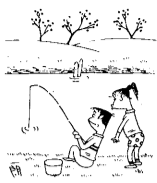


4月は河川美化月間

●川は私たちの生活になくてはならないものです●魚つり、川遊び、散策など憩いの場としても役立っています●ゴミやあきかんを捨てるのはやめましょう。



—54年3月1日推計人口—

Table with population and area statistics: 人口総数 75,245, 世帯数 23,284, 男 36,036, 女 39,209, 面積 17.31 km², 市役所の電話 31局2121番

健康づくりの推進

市民全体には……

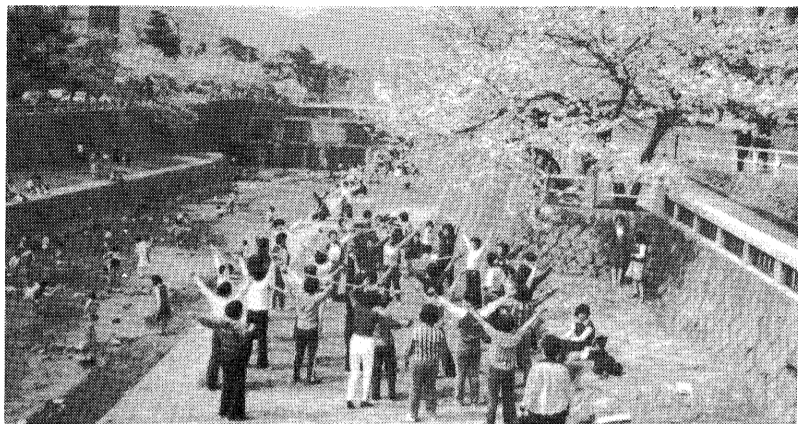
市民の健康づくりは、これまで実施してきた疾病の予防、早期発見、健康相談等による健康の維持、増進に加えて関係機関、団体の協力を得ながら、さらに充実した内容で積極的に推進しようとするものです。

この健康づくりを推進するにあたって、保健所や医師会等、市民団体の代表者や学識経験者で構成する、健康づくりの推進協議会を設置し、健康診査事業、健康相談、保健栄養指導、食生活改善、健康教育等、健康づくりの方策を企画した事業を実施することになります。

なんとといっても自分の健康は自分で守ることが第一で、栄養、運動、休養の調和をはかり、みずから心身ともに、健全な生活を心がけることを基調にしなければなりません。

そのためには、健康づくりに関する基礎知識をもつことが必要になりますので、健康づくりの集いとして、健康展、講演会を開催す

健康体操をするいずみ会の婦人たち



54年度の芦屋市政

内外の厳しい社会経済情勢の中で、計画変更をしました行財政再建の途上ですが、市民生活の充実と心のかよきめ細かな市政運営を行ないます。

「市民みんなの連帯と創造による住みよい都市芦屋」を目標に、健康で文化の香り高いまちづくりを力強く発展させていきたいと思います。

連帯と創造で住みよい都市に

人間尊重の人づくり 教育文化の向上

「市政は人づくりから」の基本的な姿勢で、教育の充実をはかり、人間の尊厳を基本にすえた人づくりが行きわたるように努力をしていきます。

▽コミュニティ・スクールの充実 「三条コミ・スク」をモデルにして、全市に輪をひろげていきます。▽社会教育施設の建設 宮川幼稚園舎の三階に社会教育施設として活用できるように、特別教室の増設工事を行ないます。

▽教育施設の整備拡充 精道、宮川両小学校の過密解消を図るため仮称第二精道小学校の建設用地確保の着手、宮川小学校体育館の防音工事、小穂幼稚園保育室増築工事をすすめます。▽障害児の教育 住宅つき生涯学級としての仮称みどり学園を建設します。また難聴児学級を山手中学校に新設します。

▽文化財の保護 近年、宅地造成などで埋蔵文化財が危機に直面していますので、市内全域の分布調査や遺跡台帳の整備を図り、保護につとめます。▽同和教育の推進 「同和对策事業特別措置法」三年延長の意義を正しく受けとめ、きびしい反省のうえに立つて、より前進のための努力をします。

生活の安定と福祉の向上

健康と暮らしを高める 市民生活の充実

厚生省が、昨年、新施策として発表しました「国民の健康づくり」・婦人の健康づくり」にそって、

市民に密着した健康づくりを進めていきます。「別項のとおり」▽一・六歳児の健康診断など 健康大学の開催、老人健康検査のほか、一・六歳児の健康診断を新たに実施します。

まず基礎知識を

(栄養、運動、休養の調和)

とくに婦人には……

栄養のアンバランスな摂取や運動不足による肥満、貧血、高血圧などの婦人が増加している傾向にあります。婦人の健康は、家庭生活や健全なる子孫の育成に大きな影響を及ぼすだけに、特に婦人を対象に健康診査を行ない、その結果をふまえて健康づくりを推進していきます。つまり貧血、高血圧、肥満等の診査を実施し、その結果から判断して精密検査の受診をすすめたり、保健指導や生活指導を行ないます。

このほか、婦人みずから健康づくりの実践活動に参加していただく、料理実習や栄養、運動、休養に関する健康づくり学習などを実施することになります。

芦屋の顔づくりに着手

国鉄芦屋駅北地区は、都市計画道路鉄道沿北線と駅前広場を骨組みにして、交通・商業・生活環境を整備する必要があります。市は、市街地再開発事業の手法で実施する方針です。これまで、市は事業実施にむけて、地元権利者との間で調整を行なうとともに、国・県に働きかけをしてきました。国も、芦屋駅北地区を、国庫補助事業として今年度に事業採択することを決めました。

芦屋駅北地区については、2地区に分けて、それぞれ事業計画をすすめています。

北第1地区は……

国鉄芦屋駅北第1地区(鉄道沿北線の駅前北口から川東線まで、船戸町1街区、松ノ内町1街区東半分)

すでに現況測量、建物調査等を実施しており、事業計画、権利交換計画の素案をもとに各権利者との話し合いをすすめているところ

です。そして本年度は、事業計画等をきめるための調整を終え、第2地区と同時に都市計画決定をします。

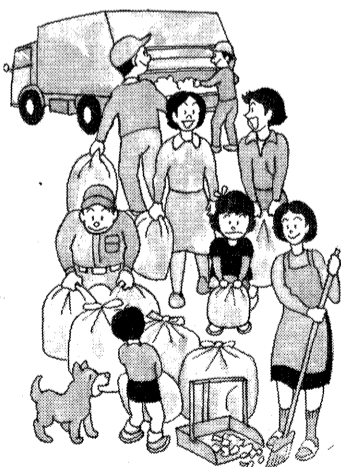
北第2地区は……

国鉄芦屋駅北第2地区(駅前広場を含む、船戸町2・4街区、大原町10街区)

事業計画の素案をもとに地元権利者との話し合いをすすめ、関係機関と調整して事業計画をまとめ、市街地再開発事業の都市計画決定をします。

また、市の方針としまして、鉄道沿北線の芦屋川から宮川までの間の道路拡幅と商店街を一体的に整備する市街地再開発事業を促進するため、松ノ内地区(鉄道沿北線の川東線から芦屋川まで、松ノ内町1街区の西半分および4街区の一部)について、今年度は事業計画案をまとめます。事業は、国鉄芦屋駅北第1地区の進みぐあいによって着手していくこととなります。

国鉄駅前の再開発



「クリーン芦屋」は市民とともに

救急医療体制の整備

第三次救急医療センター計画が、兵庫医科大学を設置主体とし、今年末完成をめざして進められています。本市も積極的に対応します。

市民福祉の増進

母子世帯に対する医療費の公費負担制度を関係機関と調整のうえ新たに発足し、充実を図ります。

同和对策事業の推進

住宅改良事業は、部落開放の基礎づくりの施策との認識で、事業認可を受けることに努めます。

「仕事保障」は、引き続き芦屋市部落解放事業振興会に業務委託し、また広く企業関係者へ趣旨の徹底を図り、職場拡大に努めます。

消防行政

予防査察に重点を置き、火災の未然防止と危険箇所の改善指導に努め、また建物の実態は握などで、早期消化に努めます。

交通安全の推進

歩道の設置などで安全諸施設の整備を図るほか、芦屋川右岸線のバス停付近の交通を緩和するために、バス停車帯を拡幅整備し、あわせて歩行者の安全に努めます。

行、財政の健全化の推進

過去四か年間の健全化計画期間中に培われた行財政改革への志向を、より具体的に実現する年として再出発し、二年間延長しました変更計画に基づき、行政水準の保持と福祉の向上を図りながら、健全化を達成します。

快適にくつろげるまちに

生活環境と都市機能の整備

安心してくつろげる生活環境づくりと、快適な生活が営める都市機能の整備は、市民みんなと連帯意識のもとに「自分たちのまちは、自分たちでつくり育てていく」という認識で整備を図ります。

国鉄芦屋駅周辺再開発事業

本年一月、国で事業採択が内定しましたので、いよいよ一部事業に

もよりの銀行・郵便局で

市民交通災害共済

一人年間会費三百円

昭和五十四年度分

選挙 4月8日 県議会議員 22日市長・市議会議員



投票通知書
不在者投票
投票用紙の交付
開票

投票所ご案内
ご自分の投票所をよく確かめて下さい。

生活を思索を 春の公民館講座

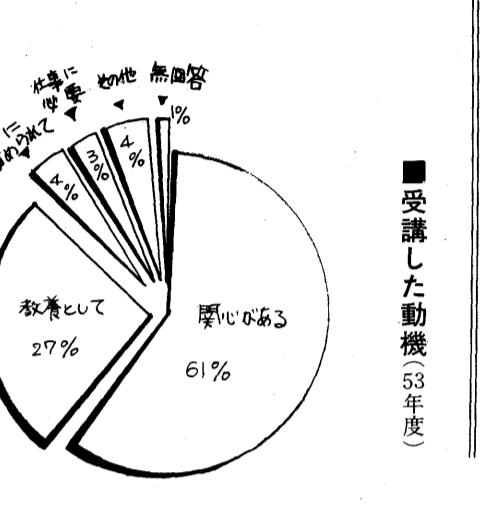
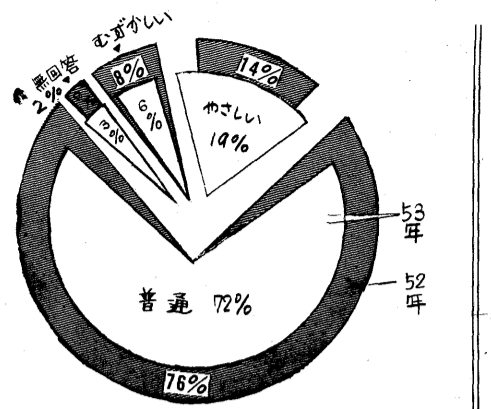
春になりました。公民館の講座が始まります。あなたも出かけて、いっしょに考えたり話したりしませんか。

4月11日から受付→公民館講座の募集
対象...市内在住の成人。会場...市民センター(公民館)。



わたしたちは子どもにいかなる世界を残すことが出来るのか

最近、いろいろなところで講座の催しがあり、何千円という高い受講料が、公民館の講座には、受講者どうしの横のつながりを深め、グループ活動を進めることにあります。



国際児童年記念講座
同和教育講座
ボランティア実技講座
幼児教育講座
読書講座
妊産婦学
時事講座
自然科学講座
高齢化社会を考慮
憲法を考慮
アジアを知る
法律講座
ミニコンサート

市内にきた県からの手紙について

三月半ば、市内のお宅のあちこちに兵庫県から長文の手紙が届けられました。

市民の努力の成果は遺産である

具体的には、公立幼稚園の二年保育を、ほぼ完全に実現しています。

芦屋の水 水質検査結果

Table with columns for date (2月1日, 2月7日), location (探水日, 探水所), and water quality parameters (温度, 透明度, etc.).

下水処理場の水質試験結果

Table with columns for test date (昭和54年2月19日, 昭和54年3月2日), test item (天候, 水温, etc.), and results.

東山・東芦屋・山手町に 住居表示を実施

かねて準備中の東山、東芦屋、山手町の住居表示制度を八月一日から実施することになりました。

市民委員さん決まる

高浜町、若葉町 民生委員さん決まる
高浜町(一人)平日 六百円、土日、祝日 八百円。

市へ届出が必要

公園は市民みんなの共有財産です。市民のかたが個々に利用される場合は、何らかの問題はありませんが、集合・展示会など特定の目的で公園を使用する場合は、いろいろなお知らせが必要になります。

収納代理金融機関に追加指定

兵庫信用金庫東灘支店を収納代理金融機関に追加指定しました。

善意銀行

二月十五日から三月十四日まで、取扱いの敬称略。

消火・救急現場



この装置は、二九番の消防署にかかってくる通報を、同時に消防出張所にも届くことができます。



<b>4月のカレンダー</b>		●結核検診(9:00~11:30) ●健康相談(10:00~11:30) ●ツベルクリン反応注射(10:00~11:30)
21(土)	●甲陽病院(産婦人科・内科)松之内町3-2 ☎0003	
22(日)		
23(月)	●ツ反判定とBCG接種(13:30~15:00)	
24(火)	●胃の集団検診(9:00~11:30) ○3歳児心の検診(9:00~10:00、13:00~14:00)	
25(水)	●胃の集団検診(9:00~11:30) ○一般健康相談・妊婦検診(9:00~10:30) ○母親学級(13:00~16:00) ○育児教室(13:00~) □家事相談(13:00~16:00) ○歯科衛生相談(13:30~14:30)	
26(木)	●胃の集団検診(9:00~11:30) □法律相談(13:00~16:00、本庁舎2階) ○3か月児健康診査・股関節脱臼検診(13:30~14:30) ○家族計画相談(13:30~14:30)	
27(金)		
28(土)	●結核検診(9:00~11:30)	
29(日)	■福田医院(内科)大原町18-16 ☎4672	
30(月)	■石井医院(内科)西山町20-1 シャンブル芦屋 ☎2810	
5/1(火)	●胃の集団検診(9:00~11:30) ○3歳児心の検診(9:00~10:00) ●健康相談(10:00~11:30) ○乳幼児精神相談(13:00~14:00)	
2(水)	●胃の集団検診(9:00~11:30) ○一般健康相談・妊婦検診(9:00~10:30) □家事相談(13:00~16:00、分庁舎3階) ○精神衛生相談(13:30~14:30)	
3(木)	■小泉医院(小児科)西山町20-1 シャンブル芦屋 ☎3014	
4(金)		
5(土)	■都世子医院(内科)浜町2-17 ☎4624	
6(日)	■松岡医院(内科)清水町10-6 ☎4592	
7(月)		
8(火)	●胃の集団検診(9:00~11:30) ○3歳児心の検診(9:00~10:00) ●健康相談(10:00~11:30)	
9(水)	●胃の集団検診(9:00~11:30) ○子宮がん検診(9:00~12:00、市内指定婦人科) ○一般健康相談・妊婦検診(9:00~10:30) ●母親学級(13:00~16:00) □家事相談(13:00~16:00、分庁舎3階)	
10(木)	●胃の集団検診(9:00~11:30) ○家族計画相談(9:00~10:30) □法律相談(13:00~16:00、本庁舎2階) ○3歳児健康診査(13:30~14:30)	
11(金)	●貧血・献血(10:00と14:00、健康センター前出発) □行政相談(13:00~16:00、本庁舎1階) □高齢者無料職業紹介(13:00~16:00、福祉会館)	



▲昭和10年頃の国道風景(業平橋西付近)



くらしのニュース

4月は 軽自動車税の納期です。  
お忘れなくお納めください。  
固定資産税・都市計画税の  
第1期納期は 5月(例年4月)

### 文学さんぽ

近代(4)

谷崎潤一郎の『浮城物語』は、戦時体制下の日本を背景に、主人公の苦悶と愛を綴った小説である。この小説は、戦時体制下の日本を背景に、主人公の苦悶と愛を綴った小説である。この小説は、戦時体制下の日本を背景に、主人公の苦悶と愛を綴った小説である。

谷崎潤一郎の『浮城物語』は、戦時体制下の日本を背景に、主人公の苦悶と愛を綴った小説である。この小説は、戦時体制下の日本を背景に、主人公の苦悶と愛を綴った小説である。この小説は、戦時体制下の日本を背景に、主人公の苦悶と愛を綴った小説である。

### 健康センター

電話 2121(353)

●胃の集団検診：予約  
●子宮がん検診：予約  
●結核検診：希望者には血圧測定  
●母子健康相談：母子健康手帳持参  
●ツ反とBCG：母子健康手帳持参  
●乳がん検診：市内指定病院で受診  
●結核検診：希望者には血圧測定  
●母子健康相談：母子健康手帳持参  
●ツ反とBCG：母子健康手帳持参

### 燃えるゴミの収集

台所ゴミ、紙くずはポリ袋かボリ袋に入れ、午前8時30分までに決められたステーションへ。月・水・金曜日、収集地区。国鉄線以北の各町。前田町・清水町。火・木・土曜日、収集地区。前田町・清水町を除く。国鉄線以南の各町。奥池地区は月・金曜日収集。

### ゴミはルールを守ってきれいにステーションへ

カン・ビン・陶器の割れ物(三輪車やテレビより大きな物は大型ステーションへ)。午後0時30分までにステーションへ。灰は水を打って完全に湿らせて出してください。

### 保健所

電話 320707

●3か月児健康診査：5月16日(日) 10:00~11:30  
●5歳児健康診査：5月26日(日) 10:00~11:30  
●健康相談：5月10日(火) 10:00~11:30  
●母子健康相談：5月25日(土) 10:00~11:30  
●結核検診：5月10日(火) 10:00~11:30  
●子宮がん検診：5月10日(火) 10:00~11:30  
●貧血・献血：5月10日(火) 10:00~11:30

### 燃えないゴミの収集

午前8時30分までに、決められたステーションへ(燃えるゴミの収集日と重なると、少し遅くして置いてください)。(出し場所)

### 大型ゴミの収集

4月の収集予定  
5日(木) 三条南  
11日(水) 月若・西芦屋  
18日(木) 竹園  
25日(金) 業平・上宮川  
1日(水) 清水・前田  
8日(木) 打出春日  
15日(金) 宮川・六菰  
22日(土) 山手

### 保健所

●健康相談：無料  
●3か月児健康診査：5月16日(日) 10:00~11:30  
●5歳児健康診査：5月26日(日) 10:00~11:30  
●健康相談：5月10日(火) 10:00~11:30  
●母子健康相談：5月25日(土) 10:00~11:30  
●結核検診：5月10日(火) 10:00~11:30  
●子宮がん検診：5月10日(火) 10:00~11:30  
●貧血・献血：5月10日(火) 10:00~11:30

### 保健所

●健康相談：無料  
●3か月児健康診査：5月16日(日) 10:00~11:30  
●5歳児健康診査：5月26日(日) 10:00~11:30  
●健康相談：5月10日(火) 10:00~11:30  
●母子健康相談：5月25日(土) 10:00~11:30  
●結核検診：5月10日(火) 10:00~11:30  
●子宮がん検診：5月10日(火) 10:00~11:30  
●貧血・献血：5月10日(火) 10:00~11:30

### 保健所

●健康相談：無料  
●3か月児健康診査：5月16日(日) 10:00~11:30  
●5歳児健康診査：5月26日(日) 10:00~11:30  
●健康相談：5月10日(火) 10:00~11:30  
●母子健康相談：5月25日(土) 10:00~11:30  
●結核検診：5月10日(火) 10:00~11:30  
●子宮がん検診：5月10日(火) 10:00~11:30  
●貧血・献血：5月10日(火) 10:00~11:30

## 官公署メモ

### 県政0508番 4月からスタート

茶の間と県政を結ぶホットライン。県政0508番が4月からスタートします。県政に関する意見や要望・苦情などを24時間いつでもおかけいただけます。阪神民局 ☎06-482-0508へお気軽にダイヤルください。

### 求人・求職情報は電話サービスで

西宮公共職業安定所では、電話による「求人・求職案内」を行っています。お気軽にご利用ください。他のご用件は ☎079-822-2111

### 2級建築士受験講習会

科目：法規、計画、施工、構造  
力學、設計、製図など  
講習：4月下旬から阪神土建労働組合大会議室(西宮)で  
申込み：4月10日までに阪神土建労働組合 ☎079-822-2111まで

### 調理師試験

願書受付：4月16日(日) 21日に  
芦屋保健所で受付  
試験：6月24日(日) 西宮市で  
手数料：2000円  
問合せ：芦屋保健所 ☎079-822-2111

### 健康相談：無料

●3か月児健康診査：5月16日(日) 10:00~11:30  
●5歳児健康診査：5月26日(日) 10:00~11:30  
●健康相談：5月10日(火) 10:00~11:30  
●母子健康相談：5月25日(土) 10:00~11:30  
●結核検診：5月10日(火) 10:00~11:30  
●子宮がん検診：5月10日(火) 10:00~11:30  
●貧血・献血：5月10日(火) 10:00~11:30

## 集団回収の輪をひろげましょう

古紙は、天然資源のリサイクルに変わります。(古紙1トンは立木20本に相当します)  
古紙を原料にすると、水や電力の節約にもなります。  
ゴミの減量に役立つ、処理経費の節減になります。

家庭で読み終わった1年間分の新聞紙はみどりの木1本守ります。

会と催し



ルナ・ホール(予定)

大ホール 4月5日18時30分
桂米朝独演会(前売1300円)

春の茶華道大会

日時:4月7日(土)8日(日)
会場:市民センター文化事業

諏訪根自子
ヴァイオリンコンサート

日時:4月15日(日)14時開演
内容:ヘンデル「ソナタ第6番」

関子・ヒラン
リサイタル

日時:5月25日(金)18時30分
会場:ルナ・ホール

市民文化祭参加の
団体・グループ募集

今秋10月中旬から11月中旬まで
催される市民文化祭に先立ち

各流春の邦舞大会

日時:4月8日(日)12時30分
会場:ルナ・ホール

図書館休館のお知らせ

市立図書館では、館内外の整備
や蔵書の点検・書庫内の整理など

絵本にみる
詩の世界展

今年国際児童年です。市民セ
ンターでは、記念展として絵本の

子供の日記ヤリ
ティンコンサート

社会福祉協議会では、国際児童
年記念行事の一環として、女声ア

社会教育関係団体の
登録説明会

対象団体は、市民が主たるメン
バーで、社会教育法に基づく組織

六甲清掃ハイキング

日時:4月15日(日)9時出発
雨天でも決行します

おおすびハイキング

日時:4月22日(日)9時16時
会場:青少年野外活動センター

青少年リーダー研修会

子供たちとサークル活動をした
り、野外活動センターでお世話

市民ハイキング

日時:4月8日(日)
雨天の場合は15日に延期

難病に治療費を助成

市衛生部・保健所では、難病で
お困りのかたに治療費等を助成す

犬の登録と
狂犬病予防注射

生後3か月以上の飼犬をお持ち
のかたは、次の日程で登録と狂犬

日用品交換会は5月に

例年4月に開催予定の日用品
交換会は、会場等のつごうで今年

高齢者無料職業紹介

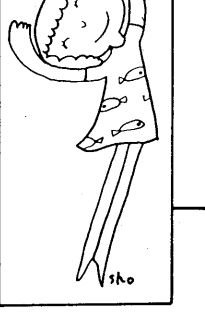
日時:4月20日(金)13時16時
会場:福祉会館15号

4月8日は霊園
に車入れ禁止

霊園内の花見来園者の交通安全
のため、4月8日(日)は、霊園内

老人体操にご参加を

高令者の体力づくりのための体
操を、4月6日から毎週金曜日の



健康

難病に治療費を助成
市衛生部・保健所では、難病で
お困りのかたに治療費等を助成す

犬の登録と
狂犬病予防注射
生後3か月以上の飼犬をお持ち
のかたは、次の日程で登録と狂犬

犬の登録と
狂犬病予防注射
生後3か月以上の飼犬をお持ち
のかたは、次の日程で登録と狂犬

犬の登録と
狂犬病予防注射
生後3か月以上の飼犬をお持ち
のかたは、次の日程で登録と狂犬

犬の登録と
狂犬病予防注射
生後3か月以上の飼犬をお持ち
のかたは、次の日程で登録と狂犬

予防接種の年間計画

Table with columns for month, age group, and vaccination type. Includes months 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12.

Table listing hospitals and clinics for vaccinations, including names and addresses.

予防接種の受けられる病院・医院
筋節 院 院 若園町5-18 ②0401

高齢者の体力づくりのための体
操を、4月6日から毎週金曜日の
午前10時から11時30分まで、老人

資格は60歳以上のかた。参加ご
希望のかたは社会福祉協議会(☎

希望のかたは社会福祉協議会(☎
7530)へ。定員60人になり